



Zabrze, dnia 19.11.2019r.

SZPITAL MIEJSKI W ZABRZU SP Z O.O.
UL. ZAMKOWA 4, 41-803 ZABRZE
tel./fax. sekretariat 32 271-61-02
Dział Administracji, Zamówień i Logistyki tel. 32 277-61-24.

WSZYSCY WYKONAWCY

**WYJAŚNIENIA DO ZAMÓWIENIA ZNAK 15/ZO/ZPU/19
NA ŚWIADCZENIE USŁUG TELEKOMUNIKACYJNYCH TELEFONII STACJONARNEJ NA RZECZ
SZPITALA MIEJSKIEGO W ZABRZU SP. Z O. O.**

Pytanie 1

czy Zamawiający dopuszcza realizację usługi ISDN 30B+D za pomocą radiolinii?

Odpowiedź

Tak, Zamawiający dopuszcza również realizację usługi ISDN 30B+D za pomocą radiolinii, zastrzegając, że łącze musi być dostępne 24h/7 dni w tygodniu w sposób kontrolowany z natychmiastową reakcją w przypadku awarii. Przerwy na łączach nie może przekraczać 5 minut.

Pytanie 2

czy Zamawiający dopuszcza realizację łączy analogowych za pomocą technologii VoIP/SIP?

Odpowiedź

Tak, Zamawiający dopuszcza również realizację łączy analogowych za pomocą technologii VoIP/SIP. Urządzenia Zamawiającego przygotowane są do odbioru sygnału analogowego.

Pytanie 3

czy Zamawiający zgodzi się na przedłużenie terminu składania ofert? – termin złożenia oferty umieszczony w zapytaniu ofertowym jest tak krótki iż nie daje możliwości przeprowadzenia analizy możliwości technicznych świadczenia usług opisanych w zapytaniu

Odpowiedź 3

Zamawiający informuje, iż zmienił termin składania i otwarcia ofert z dnia 19.11.2019r. godz. 12:00 (składanie ofert) 19.11.2019r. godz. 12:15 (otwarcie ofert) na dzień 22.11.2019 godz. 12:00 (składanie ofert) 22.11.2019 godz. 12:15 (otwarcie ofert).

Pytanie 4

konfiguracja central Zamawiającego nie została umieszczona w zapytaniu – należy rozumieć, że Zamawiający będzie realizował podłączenie łączy do central i konfigurację własnymi zasobami

Odpowiedź 4

Zamawiający informuje, iż zamawiane łącza należy doprowadzić do przełącznicy głównej MAC i dalsze prace prowadzić ze służbami technicznymi Zamawiającego.

Pytanie 5

Czy w przypadku wyboru oferty Wykonawcy prowadzącego działalność w formie spółki akcyjnej, część komparacyjna Umów poświęcona Wykonawcy, będzie obejmować wszelkie dane wymagane przez art. 374 § 1 Ksh?

Odpowiedź 5

Tak, w przypadku wyboru oferty Wykonawcy prowadzącego działalność w formie spółki akcyjnej, część komparacyjna Umów poświęcona Wykonawcy, będzie obejmować wszelkie dane wymagane przez art. 374 § 1 Ksh

Pytanie 6

Zgodnie z treści § 5 ust.1 Umowy - płatność dokonana zostanie w terminie 30 dni od daty otrzymania faktury - Wykonawca wskazuje, że zasadnym jest zastąpienie wyrazu „otrzymania” wyrazem „wystawienia”. Dodatkowo Wykonawca zwraca uwagę na możliwość dodania zapisu, o treści, że

Wykonawca jest zobowiązany doręczyć fakturę w terminie 7 dni od daty wystawienia. Czy w związku z powyższym Zamawiający dopuszcza możliwość modyfikacji treści zapisu w ww sposób?

Odpowiedź 6

Nie, Zamawiający podtrzymuje treść § 5 ust.1 umowy i nie dopuszcza modyfikacji treści ww. zapisu

Pytanie 7

Czy możliwym jest uzupełnienie treści postanowień § 8 Umowy o zapis, zgodnie z którym: „Całkowita suma kar umownych naliczonych na podstawie § 8 ust. 1 umowy nie przekroczy 20 % wartości łącznego wynagrodzenia brutto określonego w Umowie, a łączna suma kar umownych naliczonych w danym miesiącu nie przekroczy sumy opłat należnych Wykonawcy za świadczenie usług w danym miesiącu”?

Z punktu widzenia Wykonawcy wskazanie maksymalnej wysokości kar umownych umożliwia pełne rozeznanie i oszacowanie ryzyka kontraktowego związanego z realizacją umowy. W sytuacji, gdyby Zamawiający nie uwzględnił ograniczenia całkowitej wysokości kar umownych do proponowanej wysokości 20 % wartości Umowy brutto, zasadnym będzie wskazanie i rozważenie innej wartości procentowej. Zwrócić należy uwagę, że Zamawiający zastrzega również w umowie mimo naliczenia kar, jednocześnie prawo odstąpienia od umowy. Kary powinny bowiem służyć zabezpieczeniu terminowego i należytego wykonania prac, a nie być nadmiernym i nieuzasadnionym obciążeniem dla wykonawcy. Czy w związku z powyższym Zamawiający dopuszcza możliwość modyfikacji treści zapisu w ww sposób?

Odpowiedź 7

Tak, Zamawiający uzupełni treść postanowień § 8 Umowy o zapis: „Całkowita suma kar umownych naliczonych na podstawie § 8 ust. 1 umowy nie przekroczy 20 % wartości łącznego wynagrodzenia brutto określonego w Umowie, a łączna suma kar umownych naliczonych w danym miesiącu nie przekroczy sumy opłat należnych Wykonawcy za świadczenie usług w danym miesiącu”

Pytanie 8

Oдноśnie postanowień § 9 ust.2 umowy - przeniesienie na osobę trzecią wierzytelności wynikającej z niniejszej umowy wymaga uprzedniej zgody Zamawiającego - czy Zamawiający wyraża zgodę, aby powyższy zakaz nie obejmował wymagalnych np. 2 miesięcznych należności pieniężnych?

Odpowiedź 8

Nie, Zamawiający nie wyraża zgodę, aby powyższy zakaz nie obejmował wymagalnych np. 2 miesięcznych należności pieniężnych.

Pytanie 9

§ 5 ust. 2 - należy zwrócić uwagę, że postanowienie to w obecnym brzmieniu jest niezgodne z powszechną zasadą oraz linią orzecznictwa Sądu Najwyższego (por. uchwała SN z dn. 4 stycznia 1995 r. sygn. CZP 164/94), w myśl których za dzień spełnienia świadczenia pieniężnego w postaci bezgotówkowej uważa się dzień uznania rachunku bankowego wierzyciela (tu Wykonawcy), a nie dzień obciążenia rachunku bankowego dłużnika (tu zamawiającego). Czy w związku z powyższym Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę powyższego zapisu i uzna dniem zapłaty dzień uznania rachunku bankowego Wykonawcy?

Odpowiedź 9

Nie, Zamawiający nie wyrazi zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 10

§7 umowy - Powierzenie przetwarzania danych osobowych (Umowa na świadczenie usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej) - jaka jest podstawa prawna wskazania w umowie, że Strony w związku z realizacją umowy (główniej) wzajemnie powierzą sobie dane osobowe swojego personelu (imiona, nazwiska, numery telefonów służbowych, adresy @)?

W ocenie Wykonawcy przyjęcie w konstrukcji wzajemnego powierzenia danych kontaktowych (służbowych) pracowników Stron nie jest. Wykonawca nie będzie otrzymywać tych danych od Zamawiającego aby realizować na nich usługi wynikające z przedmiotu zamówienia lecz aby móc kontaktować się z tymi osobami w związku z umową (analogicznie w drugą stronę tj. Wykonawca nie będzie powierzać Zamawiającemu danych osobowych jego pracowników/współpracowników). Wymaga podkreślenia, że do powierzenia danych osobowych dochodzi wyłącznie w sytuacji kiedy administrator zleca podmiotowi przetwarzającemu realizację określonych czynności na danych osobowych i jest to realizowane w imieniu i na rzecz tego administratora, a także według jego zaleceń (podmiot przetwarzający jest zatem związany celem powierzenia i wskazanymi przez administratora sposobami przetwarzania powierzonych danych osobowych). Należy tym samym wskazać, że w związku z przekazywaniem sobie przez Strony Umowy danych osobowych pracowników/współpracowników każda ze Stron stanie się ich niezależnym administratorem (samodzielnie będzie decydować o celach i środkach ich przetwarzania), a tym samym dojdzie między Stronami do tzw. wzajemnego udostępnienia danych osobowych (tj. każda ze Stron przekaze drugiej dane swojego personelu – wyznaczonych osób, aby umożliwić zawarcie oraz bieżącą realizację postanowień Umowy). Podstawą takiego przetwarzania danych będzie art. 6 ust. 1 lit. f) – prawnie uzasadniony interes Stron.

W związku z powyższym §7 należy zmienić na model udostępnienia – proponujemy wg poniższych postanowień (oczywiście możliwe są w nim zmiany np. jeśli chodzi o dookreślenie celu udostępnienia):

„Wzajemne udostępnienie danych osobowych pracowników i współpracowników Stron.

- 1) W celu wykonania Umowy, Strony wzajemnie udostępniają sobie dane swoich pracowników i współpracowników zaangażowanych w wykonywanie Umowy w celu umożliwienia utrzymywania bieżącego kontaktu z drugą Stroną przy wykonywaniu Umowy, a także – w zależności od specyfiki współpracy - umożliwienia dostępu fizycznego do nieruchomości drugiej Strony lub dostępu do systemów teleinformatycznych drugiej Strony.
- 2) W celu zawarcia i wykonywania Umowy, Strony wzajemnie udostępniają sobie dane osobowe osób reprezentujących Strony, w tym pełnomocników lub członków organów w celu umożliwienia kontaktu między Stronami jak i weryfikacji umocowania przedstawicieli Stron.
- 3) Wskutek wzajemnego udostępnienia danych osobowych osób wskazanych w ppkt 1) oraz 2) powyżej, Strony stają się niezależnymi administratorami udostępnionych jej danych. Każda ze Stron jako administrator udostępnionych jej danych osobowych samodzielnie decyduje o celach i środkach przetwarzania udostępnionych jej danych osobowych, w granicach obowiązującego prawa i ponosi za to odpowiedzialność.
- 4) Strony wzajemnie prześlą swoim pracownikom i współpracownikom treść określonych przez drugą Stronę Informacji o danych osobowych dotyczącej pracowników i współpracowników drugiej Strony, przed udostępnieniem ich danych osobowych drugiej Stronie, udokumentują to przekazanie, a także będą przechowywały dokumentację przekazania w sposób zapewniający jej dostępność oraz integralność przez czas trwania Umowy, a także 5 lat dłużej.
- 5) Jeśli Koordynator Umowy Strony nie wskaże inaczej w formie pisemnej, elektronicznej lub e-mailowej, druga Strona, w wykonaniu obowiązku z ppkt 4), powinna użyć treści Informacji o danych osobowych dotyczącej pracowników i współpracowników drugiej Strony, dostępnej na stronie <https://www.orange.pl/ocp-http/PL/Binary2/2006204/4108705930.pdf> (wersja OPL), www._____ (wersja Kontrahenta).”

Czy w związku z powyższym Zamawiający dopuszcza możliwość modyfikacji treści zapisu w ww sposób?

Odpowiedź 10

Tak, Zamawiający dopuszcza możliwość modyfikacji treści zapisu na ww sposób:

- 1) W celu wykonania Umowy, Strony wzajemnie udostępniają sobie dane swoich pracowników i współpracowników zaangażowanych w wykonywanie Umowy w celu umożliwienia utrzymywania bieżącego kontaktu z drugą Stroną przy wykonywaniu Umowy, a także – w zależności od specyfiki współpracy - umożliwienia dostępu fizycznego do nieruchomości drugiej Strony lub dostępu do systemów teleinformatycznych drugiej Strony.
- 2) W celu zawarcia i wykonywania Umowy, Strony wzajemnie udostępniają sobie dane osobowe osób reprezentujących Strony, w tym pełnomocników lub członków organów w celu umożliwienia kontaktu między Stronami jak i weryfikacji umocowania przedstawicieli Stron.
- 3) Wskutek wzajemnego udostępnienia danych osobowych osób wskazanych w ppkt 1) oraz 2) powyżej, Strony stają się niezależnymi administratorami udostępnionych jej danych. Każda ze Stron jako administrator udostępnionych jej danych osobowych samodzielnie decyduje o celach i środkach przetwarzania udostępnionych jej danych osobowych, w granicach obowiązującego prawa i ponosi za to odpowiedzialność.
- 4) Strony wzajemnie prześlą swoim pracownikom i współpracownikom treść określonych przez drugą Stronę Informacji o danych osobowych dotyczącej pracowników i współpracowników drugiej Strony, przed udostępnieniem ich danych osobowych drugiej Stronie, udokumentują to przekazanie, a także będą przechowywały dokumentację przekazania w sposób zapewniający jej dostępność oraz integralność przez czas trwania Umowy, a także 5 lat dłużej.
- 5) Jeśli Koordynator Umowy Strony nie wskaże inaczej w formie pisemnej, elektronicznej lub e-mailowej, druga Strona, w wykonaniu obowiązku z ppkt 4), powinna użyć treści Informacji o danych osobowych dotyczącej pracowników i współpracowników drugiej Strony, dostępnej na stronie <https://www.orange.pl/ocp-http/PL/Binary2/2006204/4108705930.pdf> (wersja OPL).

Pytanie 11

§ 2 - Wartość Umowy i § 3, ust 1 Okres Obowiązkiwania Umowy – „Umowa zostaje zawarta na czas 36 miesięcy od dnia jej podpisania lub do wyczerpania kwoty określonej w paragrafie 2” – proszę o

potwierdzenie, że sumę opłat określonych w paragrafie 2 , która określa limit umowy Klient będzie monitorować sam.?

Odpowiedź 11

Tak, Zamawiający informuje, iż sam będzie monitorować limit umowy.

Pytanie 12

Proszę o informację jaki operator obecnie świadczy usługi dla Zamawiającego?

Odpowiedź 12

Zamawiający informuje, iż obecną firmą świadcząca usługi telekomunikacyjne dla Szpitala Miejskiego w Zabrze Sp. z o.o. jest firma ENTER T&T Sp. z o.o. Plac Andersa 7, 61-894 Poznań

Zamawiający zmienia termin składania i otwarcia ofert z dnia 22.11.2019r. godz. 12:00 (składanie ofert) 22.11.2019r. godz. 12:15 (otwarcie ofert) na dzień 25.11.2019 godz. 12:00 (składanie ofert) 25.11.2019 godz. 12:15 (otwarcie ofert).

ZASTĘPCA PREZESA

Piotr Trybański

Zarząd Szpitala Miejskiego w Zabrze Sp. z o.o.

